

QUIV OGNE

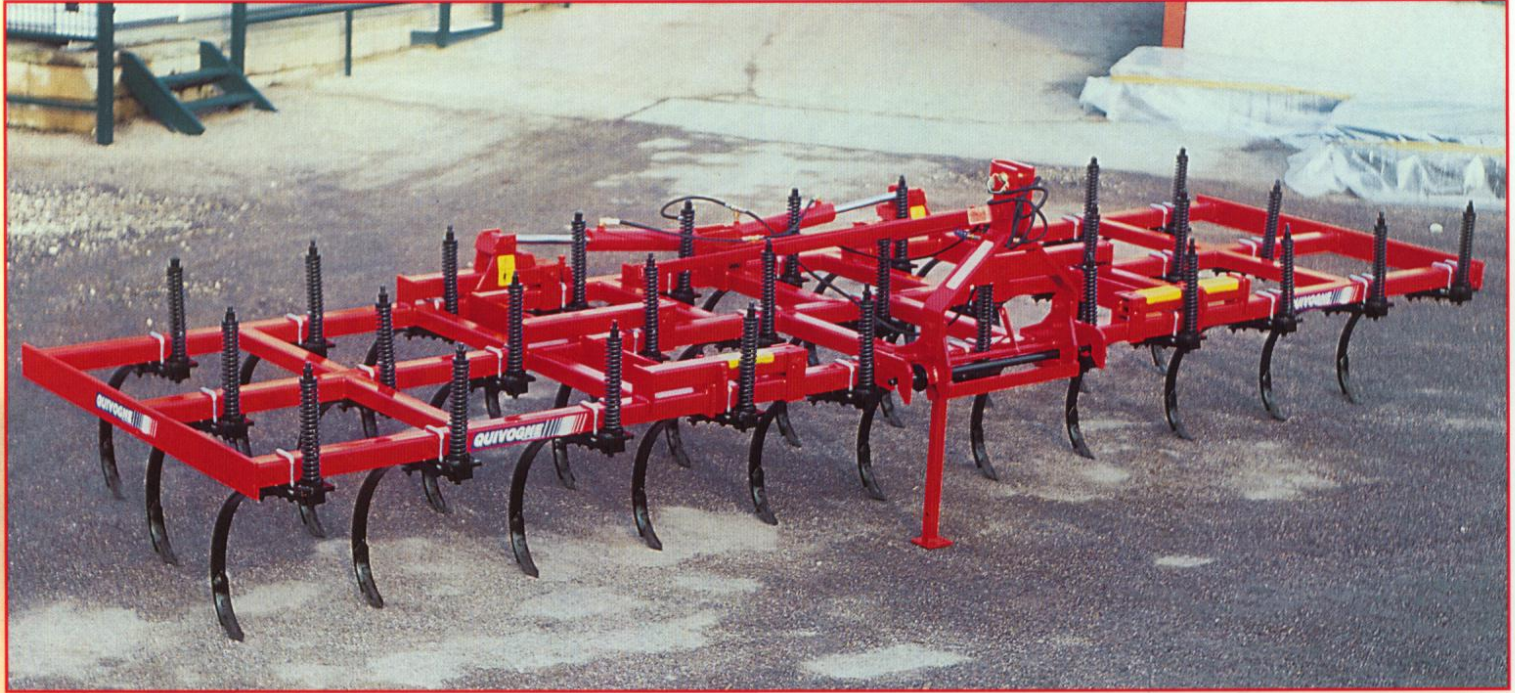
CANADIEN
TYPE **DPR**
EXTIRPATEUR
CULTIFLEX

*CULTIVATOR TYPE DPR / EXTIRPATOR / CULTIFLEX
SCHWERGRUBBER DPR / EXTIRPATOR / CULTIFLEX*



Le goût du travail bien fait.

CANADIEN TYPE DPR



Châssis en tube 80x6 (80x8 pour 37 et 41 dents) châssis 3 rangées écart 700 mm – Écartement entre dents 200 mm - Dégagement sous-châssis 600 mm – Attelage double chape ou automatique (sauf 37 et 41 dents) - Dents plates 50x16 montées sur ressorts avec articulations montées sur bagues et graisseur – Largeur repliée 2,80m. Éclairage pour DPR repliable – Nécessite un distributeur double effet pour le repliage.

Options : Châssis tube 80x8 - roues de terrage 500x150 (fer) - roues de terrage 600x9 ou 6,5x10 (pneumatique) - châssis 4 barres - socs patte d'oie largeur 250 mm - herse à rouleau arrière - herse à peignes arrière – dents dégagement 680 mm – Herse à peignes 3 rangées.



Tubular frame 80 x 6 (80 x 8 for 37 and 41 tines) – Frame with 3 rows and spacing 700 mm – Spacing between tines 200 mm – Underbeam clearance 600 mm – Reinforced linkage or automatic linkage (except for 37 and 41 tines) – Flat tines 50 x 16 mounted on springs with articulations mounted on rings and greasennipples – Width of the machine folded 2,80 m – Light for foldable DPR – A double effect distributor is needed for the folding

OPTIONS : Tube frame 80 x 8 – Wheel 500 x 150 (iron) – Wheel 600 x 9 or 6,5 x 10 (pneumatic) – Frame with 4 bars – Duckfoot shares width 250 mm – rear roll harrow – Rear rake harrow – Tines clearance 680 mm – Rake harrow with 3 rows.



Rohrrahmen 80 x 6 (80 x 8 for 37 and 41 Zinken) – Rahmen mit 3 Reihen und Abstand 700 mm – Abstand zwischen Zinken 200 mm – Rahmenhöhe 600 mm – Verstärkte Kupplung oder Schnellkupplung (except for 37 und 41 Zinken) – Flache Zinken 50 x 16 montiert auf Feder mit Gelenkachsen montiert auf Ringen und Schmiernippel – Breite der Maschine geklappt : 2,80 m – Beleuchtung für klappbares DPR – Es wird einen doppelwirkenden verteiler benötigt –

AUF WUNSCH : Rohrrahmen 80 x 8 – Räder 500 x 150 (eisen) – Räder 600 x 9 oder 6,5 x 10 (Pneumatik) – Rahmen mit 4 Reihen – Gänsefußschar mit Breite 250 mm – Hintere Walzeegge – Hintere Striegelegge – Abstand zwischen Zinken 680 mm – Striegelegge mit 3 Reihen.

DENTS Tines / Zinken



CANADIEN TYPE EX

DENTS Tines / Zinken



Châssis en tube 100x100x8 - Châssis 3 rangées écart 800mm - Dégagement sous-châssis 750 mm pas entre dents 250 - Attelage double chape n°2 ou 3 ou automatique (appareil rigide uniquement) - Sécurité par boulons cisaillement angle d'attaque dent réglable (2 positions) dents droites 60x25 en acier socs double cœur largeur 140 mm. Éclairage pour EX repliable.

Options :Dents non stop à ressort - Roues de terrage 500x150 (fer) roues pneu 6,5x10, roues pneu 600x9, repliage par vérin (à partir de 17 dents) - Châssis 4 barres socs patte d'oie largeur 300 - Rouleau arrière.



Tubular frame 100x100x8 - Frame 3 rows, spacing 800 mm – Reinforced linkage n°2 or n°3 or automatic linkage (only for rigid machine) - Underbeam clearance 750 mm - Spacing between tines 250 mm - Security through shear bolts - Cutting angle, adjustable tines (2 positions) straight steel tines 60x25 - Duckfoot shares width 140 mm. Light for foldable EX.
OPTION : Non stop tines on springs - Depth control wheels 500x150 (iron) wheels 6,5x10 wheels 600x9 folding through cylinder (up 17 tines) - Frame 4 bars duckfoot shares width 300 - rear roller.



Rohrrahmen 100x100x8 - Rahmen 3 reihig, Abstand 800 mm - Rahmenhöhe 750 mm - Abstand zwischen Zinken 250 mm – Verstärkte standard Kupplung n°2 oder 3 oder Schnellkupplung (nur für starre Maschinen - Sicherheit durch Scherbolzen - Schnittwinkel Zinken verstellbar (2 Positionen) - Gerade Zinken 60x25 aus Stahl - Gänsefußschare, Breite 140 mm – Beleuchtung für klappbare EX.AUF WUNSCH : Federsteinsicherungs-Zinken - Rad 500x150 – Rad 6,50x10 - Rad 600x9 - Rahmen 4 Balken Klappung durch zylinder (ab 17 Zinken) - Gänsefußschare mit Breite 300 hintere Walze.



CANADIEN TYPE CF

CULTIVATOR
SCHWERGRUBBER



Châssis tube 80x80x6 – 2 barres ou 3 barres –
Dégagement entre barres 800mm – Dégagement
sous châssis 600mm – Attelage automatique –
Dents flexibles 150x10 – Socs réversibles 100x8.

Largeur de travail de 2,50m à 4,75m en rigide et de 4,00m à
6,40m en repliable (largeur de transport 2,60m)

Options: Roues fer 500x150 – Roues pneus 600x9 montées sur
roulements – Dents grand dégagement 700mm.



Tubular steel frame 80x80x6 – 2 or 3 bars –
Clearance between bars 800mm – Clearance under
frame 600mm – Automatic coupling – Spring tines
150x10 – Reversible shares 100x8 - Working width

from 2,50m to 4,75m for rigid and from 4,00m to 6,40m for fold-
able machines (transport width:2,60m)

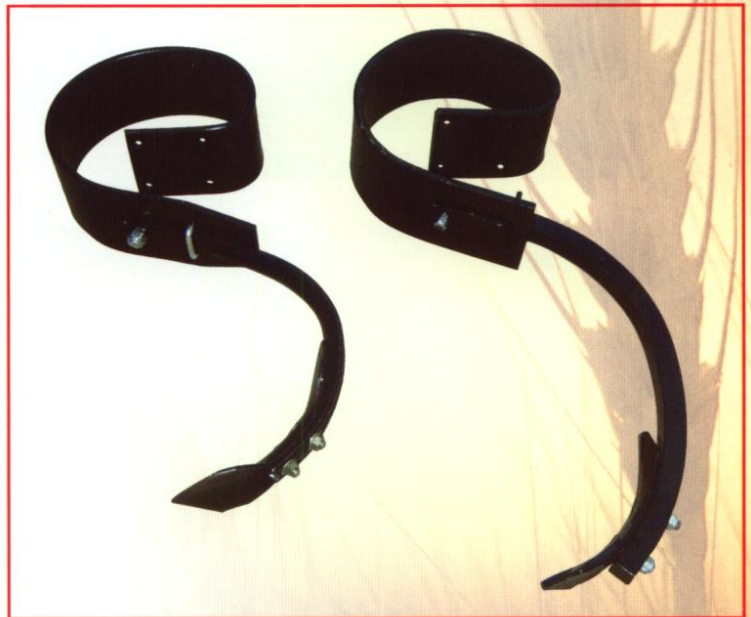
Options: Iron wheels Ø500x150 – Pneumatic wheels 600x9
mounted on bearings – Tines with big clearance 700mm.



Stahl Rohrrahmen 80x80x6 – 2 or 3 Balken –
Abstand zwischen den Elementen 800mm -
Rahmenhöhe 600mm – Schnellkupplung –
Federzinken 150x10 – Drehbare Schare 100x8 - Arbeitsbreite ab

2,50m bis 4,75m für starre Maschinen und ab 4,00m bis 6,40m
für klappbare Maschinen (Transportbreite 2,60m)

Auf Wunsch: Stahl Räder Ø500x150 – Räder 600x9 auf Lager
montiert – Zinken mit grossem Abfluss 700mm.



OPTIONS OPTIONS / AUF WUNSCH



Non stop à ressort
Non stop with spring
Federsteinsicherung



Rouleau barre
Crumbler roll
Stabwalze



Rouleau avec plat
Flat roll
Flachstabwalze



Herse à peignes
Fine harrow
Feine Egge

CULTIFLEX TYPE CF

Type Type Typ	Nombre de dents travail Number of tines Zinken Anzahl	Largeur de travail entre dents Working width between tines Arbeitsbreite zwischen Zinken	Largeur de châssis Frame width Rahmen Breite	Poids Weight Gewicht	Puissance HP Kraftbedarf
Modèle rigide					
CF2R9	9	2,50 m	2,50 m	350	40/50
CF2R11	11	3,00 m	3,00 m	398	50/60
CF3R9	9	2,00 m	2,00 m	390	50/60
CF3R11	11	2,50 m	2,50 m	450	60/70
CF3R13	13	3,00 m	3,00 m	490	70/80
CF3R15	15	3,40 m	3,40 m	540	80/90
CF3R17	17	3,85 m	3,85 m	680	90/100
CF3R19	19	4,30 m	4,30 m	720	100/110
CF3R21	21	4,75 m	4,75 m	770	110/120
CF3RV17	17	4,00 m	2,60 m	940	90/100
CF3RV19	19	4,40 m	2,60 m	990	100/110
CF3RV21	21	4,80 m	2,60 m	1160	110/120
CF3RV25	25	5,90 m	2,60 m	1380	120/130
CF3RV27	27	6,40 m	2,60 m	1430	130/140

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

TECHNICAL DESCRIPTION **TECHNISCHE DATEN**

CANADIEN TYPE DPR

Type Type Typ	Nombre de dents travail Number of tines Zinken Anzahl	Largeur de travail entre dents Working width between tines Arbeitsbreite zwischen Zinken	Largeur de châssis Frame width Rahmen Breite	Poids Weight Gewicht	Puissance HP Kraftbedarf
Modèle rigide					
DPR13	13	2,50 m		585	40/50
DPR15	15	2,90 m		645	45/55
DPR17	17	3,30 m		730	50/60
DPR19	19	3,70 m		795	55/65
DPR21	21	4,10 m		850	60/70
Modèle repliable					
DPR19	19	3,70 m	2,80 m	1138	80/100
DPR21	21	4,10 m	2,80 m	1193	80/100
DPR23	23	4,50 m	2,80 m	1263	80/100
DPR25	25	4,90 m	2,80 m	1328	80/100
DPR27	27	5,30 m	2,80 m	1383	80/100
DPR29	29	5,70 m	2,80 m	1433	80/100
DPR31	31	6,10 m	2,80 m	1513	80/100
DPR37	37	7,30 m	3,00 m	1913	80/100
DPR41	41	8,10 m	3,00 m	2220	80/100

EXTIRPATEUR TYPE EX

Type Type Typ	Nombre de dents travail Number of tines Zinken Anzahl	Largeur de travail entre dents Working width between tines Arbeitsbreite zwischen Zinken	Largeur de châssis Frame width Rahmen Breite	Poids Weight Gewicht	Puissance HP Kraftbedarf
Modèle rigide					
EX7	7	1,65 m		390	50/60
EX9 (7 + 2)	9	2,15 m		430	60/70
EX11 (7 + 4)	11	2,65 m		490	70/80
EX11	11	2,65 m		540	70/80
EX13 (11 + 2)	13	3,15 m		590	80/90
EX15	15	3,65 m		650	90/100
EX17	17	4,15 m		770	100/110
EX19	19	4,65 m		890	110/120
EX21	21	5,15 m		1020	120/130
EX23	23	5,65 m		1150	130/140

Le constructeur se réserve le droit d'apporter à sa production toutes modifications qu'il jugerait opportunes sans obligation de les appliquer aux appareils déjà livrés ou en commande.

The Company reserves the right to make any modifications that it judges necessary without accepting the obligation to apply these modifications to machines and equipment previously supplied or on order.

Technische Änderungen vorbehalten.

Concessionnaire :
Distributor :
Händler :

QUIVOGNE

SOCIÉTÉ ANONYME

Siège social :

70210 POLAINCOURT

Tél. 03 84 92 82 82 - Télécopie 03 84 92 94 25 - <http://www.quivogne.fr>

Usine :

Z.I. 70500 JUSSEY

Tél. 03 84 68 04 00 - Tél. Export : 03 84 68 10 13 - Télécopie 03 84 92 26 59